

sora

No.636

2 0 1 7

6

所沢商工会議所

- 3 経営者が認識すべき“情報セキュリティ対策”
- 4 「通常議員総会」 平成28年度事業報告・決算など承認
- 8 議員事業所訪問 平岩建設株式会社
住みよい街づくりを目指し、徹底的にお客さまの気持ちになって考える。

今月の表紙

日本大学芸術学部の学生さんが撮影

坂下 功祐 様(写真学科3年)

題 名: 球場と空

コメント: 自然と共存する巨大なドームの近くから見上げるような視線で撮ることでその上にさらに大きな空が広がっていると表現した。

撮影場所: 西武ドーム

所沢の「空」をテーマに、高度な専門知識と技術を持った日本大学芸術学部の学生さんが会報誌「sora」の表紙を飾ります!

平成29年6月10日

専門相談

無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 小松 秀彦	毎月第1水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 予約時調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
税務相談	税理士 伊藤 雅紀	毎月20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 村田 優一郎	隔月(奇数月) 20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 第2リクルート部 埼玉西地区担当 河本 靖	隔月(奇数月)第2水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約なし)

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となることがあります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

会議所スケジュール

6月

1日(木)	日本政策金融公庫出張創業相談
7日(水)	発明・特許相談
8日(木)	経理セミナー
11日(日)	簿記検定試験
15日(木)	法律相談 日本政策金融公庫金融相談
20日(火)	税務相談
22日(木)	接客セミナー
25日(日)	珠算能力検定試験

7月

2日(日)	ビジネス実務法務検定試験
3日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談
4日(火)	源泉所得税個別相談
5日(水)	発明・特許相談
8日(土)	リテールマーケティング(販売士)検定試験
9日(日)	福祉住環境コーディネーター検定試験
12日(水)	開業個別相談
13日(木)	フランチャイズ経営個別相談
14日(金)	法律相談(7月のみ14日実施)
16日(日)	珠算競技大会
18日(火)	日本政策金融公庫金融相談(一日公庫)
20日(木)	税務相談 労働・社会保険相談
27日(木)	営業セミナー



企業間の
人材マッチングを
支援しています。

経済・産業団体、ハローワーク等と連携し、
全国ネットを通じて、人材の確保、
従業員の再就職支援に
努めています。

全国ネットの人材情報

企業間の出向・移籍のお手伝いを47都道府県の事務所でを行っています。

確かな実績と信頼

昭和62年に経済・産業
団体と国の協力で設立さ
れた公益財団法人です。

幅広いデータベース

ハローワークや経済団体
などと連携し豊富な人材
情報を提供しています。

相談等の費用は無料

情報の提供、相談、あっせ
んについての費用はかか
りません。

出向・移籍の専門機関

公益財団法人 産業雇用安定センター埼玉事務所

TEL048-642-1121(土・日・祝日休)
http://www.sangyokoyo.or.jp/

「kintone」はアプリを自由に作れるサイボウズ社クラウドサービスです

kintone経費精算 for PCA



クラウド(サイボウズ) to クラウド(PCA)

経費精算から仕訳伝票登録まで
シームレスに業務連携!!

詳細はこちら

www.nitto-tech.co.jp/kintone



株式会社

日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837

経営者が認識すべき、情報セキュリティ対策

中小企業・小規模事業者におけるITの利活用が進む一方で、新たな脅威も発見し、不正プログラムが世界中で拡散するなど、事業に悪影響を及ぼすリスクも高まっています。また、5月30日から改正個人情報保護法が全面施行され、情報セキュリティへの対応は緊急かつ重要な課題となっています。経営者の皆さまが認識すべき情報セキュリティ対策を控え、自社を守りましょう。

守るべき大切な情報

- ・従業員のマイナンバー、住所、給与明細
- ・お客様や取引先の連絡先一覧
- ・取引先ごとの仕切り額や取引実績
- ・新製品の設計図などの開発情報
- ・取引先から“取扱注意”として預かった情報

漏れてしまうとこんな影響が…

- ・被害者への損害賠償などの支払い
- ・取引停止、顧客流出
- ・ネットの遮断などによる生産効率のダウン
- ・従業員の士気低下



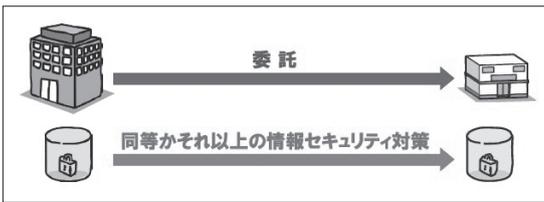
情報セキュリティ対策は経営者のリーダーシップを進める

経営者は、IT活用を推進する中で、情報セキュリティ上のリスクを認識し、自らリーダーシップを発揮して対策を進め

ることが必要です。現場の従業員はサイバー攻撃、ウィルス感染、内部不正などの悪意による事故や、メールの誤送信、ノートPCの紛失などの不注意による事故が身近で発生している現状で、安心して業務に従事できる環境を求める一方、利便性が低下し、面倒な作業を伴う対策には抵抗感を示しがちです。そこで、さまざまな脅威がもたらすリスクに対する対策は、経営者が判断して意思決定し、自社の事業に見合った情報セキュリティ対策を実施します。

■委託先の情報セキュリティ対策まで考慮する

業務の一部を外部に委託するのにあたって重要な情報や個人情報委託先に提供する場合、委託先がどのような情報セキュリティ対策を行っているか考慮する必要があります。委託先に提供した情報が、委託先の不備で漏れいしたり、改ざんされたりして、事故の影響を受ける者から委託先に対する管理責任を問われることになり、取引停止や損害賠償請求にもなりかねません。そこで、委託



先や、共同で仕事を行っているビジネスパートナーなどの情報セキュリティ対策に関しても自社同様に十分な注意を払い、必要に応じて委託先が実施している情報セキュリティ対策も確認し、不十分な場合は対処を検討します。

■関係者との情報セキュリティに関するコミュニケーションは、どんなときにも怠らない

業務上の関係者（顧客、取引先、委託先、代理店、利用者、株主など）からの信頼を高めるには、普段から自社の情報セキュリティ対策や、事故が起きたときの対応について、関係者に明確に説明できるように経営者自身が理解し、整理しておくことが重要です。情報セキュリティに対する取り組み方針を関係者に伝えておけば、周囲にサイバー攻撃などによる事故などが発生した際にも、常日頃の取り組み方針を知っている関係者に不安を与えることなく、信頼関係を維持することができます。

併せて、実行すべき重要な5つの対策も確認しておきましょう！

- ① OSやソフトウェアは常に最新の状態にしよう！
- ② ウィルス対策ソフトを導入しよう！
- ③ パスワードを強化しよう！
- ④ 共有設定を見直そう！
- ⑤ 脅威や攻撃の手口を知ろう！

（出典 中小企業の情報セキュリティ対策ガイドライン第2・1版）



温熱治療と電位治療のW効果で不調をやわらげます。

寝ながらできる健康管理
ローズテクニー
電位・温熱組合せ家庭用医療機器

ローズテクニーは「寝ているあいだにできる積極的な健康」をコンセプトに誕生した、家庭用医療機器です。電位治療と温熱治療という2種類の治療法を通して、元気な明日へ導くお手伝いをします。



京都西川

本体価格
180,000円 + 税

こんな症状でお困りではないですか？

- 頭痛** をやわらげる
- 肩こり** をやわらげる
- 不眠症** をやわらげる
- 血行** をよくなる
- 胃腸の働き** を活発にする



- 下山口本店 (下山口駅前)
- 東所沢店 (スーパーオザム前)
- 狭山ヶ丘店 (狭山ヶ丘駅東口前)

- 所沢市山口 1439-10
- 所沢市東所沢 1丁目 23-2
- 所沢市東狭山ヶ丘 1-1-1

年中無休
AM10:00 ~ PM7:00

お問い合わせ
TEL:04-2922-3230

通常議員総会を開催

～平成28年度事業報告・決算など承認～

5月26日(金)ベルヴィザ・グランにて第256回常議員会並びに、通常議員総会が開催されました。

総会は、本橋会頭が議長となり、平成28年度事業報告及び一般会計収支決算並びに、各会計収支決算など8議案が上程され、慎重審議の結果、いずれも承認可決されました。

その他「議員職務執行者の変更」等、4事項について報告されました。

総括的概要

世界的変化は激しく、先行きに対する不安・不透明感は、一時的なものから常態化へと変化している。



我が国の実態経済は、個人消費の低迷や雇用のひっ迫により人件費の上昇がみられるが、全般的な景況感は、昨年後半より緩やかに改善していると考えられる。しかしながら、内需は力強さに欠けるため、外的要因による経済の停滞や縮小が危惧されている。

全国における正社員の採用は、過去10年で最高水準となり、人手不足の問題が深刻化している。政府は、「働き方改革」をアベノミクスの第三の矢の柱として柔軟な働き方を議論しており、定着率の向上に効果が期待されている。しかし、地域や業界、企業規模により雇用動向には依然として格差が見られ、今後の労働人口の減少には注視していく必要があると考えられる。

中小企業・小規模事業者を取り巻く環境はなかなか改善には至らず、さらなる課題として労働力不足による経済規模の縮小を防ぐための人材活用の推進並びに生産性の向上が求められている。

このような状況下、地域総合経済団体として商工会議所の責務と役割を改めて再認識し、会員支援のための諸事業を積極的にに行った。

1 意見要望活動と部会活動の展開

日本商工会議所及び埼玉県商工会議所連合会と連携をとり、平成29年度税制改正に関する要望並びに、中小零細製造業のための新融資制度の創設、商店街への防犯カメラ設置に対する補助金の創設、インバウンドへの対応施策の充実、発展的区画整理・地目変更の規制緩和について提言並びに要望を行った。また、所沢市に対しては、平成29年度補助金等交付について要望書を提出した。

2 市との連携事業の実施

部会活動では、正副部会長を中心に5部会がそれぞれ活発な事業を展開した。

所沢市都市計画審議会、所沢駅西口地区街づくり協議会などの各種審議会等への委員の派遣をはじめ、地域活性化事業の一環として、市のキャラクターグッズ(トコロんぬいぐるみ)の販売を行い、市と連携した各種事業を推進した。

3 所沢市中心市街地活性化拠点施設運営事業の実施

平成20年6月に移転オープンした「野老澤町造商店」では、自主事業である企画展をはじめ、「とことこタワーまつり」・「野老澤行灯廊火」・「サンタを探せ2016」・「所沢JAZZフェスティバル2016」・「野老澤雛物語町なか雛物語2017」等の事業について商店街等と連携し、中央公民館施設等を活用した元気な賑わいを演出する諸事業を展開した。

○来店客数 約1万人

○施設外イベント 約7万6000人

4 会員交流会の開催

第4回「会員交流会」を開催。新春講演会には、会員・市民をあわせ約2000名が参加し、2017年・日本経済の現状について聴講、また、講演会終了後の懇談会には、会員170名が参加し、会員相互の交流を図った。

5 小規模事業者対策の推進

中小企業相談所における経営指導員の各種相談は、巡回相談1151件、窓口相談2740件、創業相談77件、合計3968件であった。このうち金融相談が1403件を占め、国・県等の制度資金の効果的斡旋を行った。

○金融斡旋 656件

○斡旋金額 51億4654万円

6 新規開業(創業)支援推進事業の実施

創業・開業に必要な知識の取得並びに、個々の問題点を克服するための講座及び相談会を開催した。6日間コース(2回)で延べ186名、2日間コース(1回)で延べ18名、開業相談会(計4日間)で延べ21件、開業カフェで15名の出席者があった。

7 消費税軽減税率対策窓口相談等事業

消費税率の引上げや消費税軽減税率制度

福祉用具

レンタル販売

生き活きと暮らせる「自立・介護」の環境づくりをお手伝いします

- 介護保険対応
- 住宅改修
- 福祉用具のレンタルと販売

福祉用具専門相談員にお気軽にご相談下さい

トランクルーム

レンタル

収納場所に困っていませんか?
出し入れ自由! 押入れ替りのミニ倉庫

使い勝手で選べる2タイプ

- 屋内型ルームタイプ
- 屋外型ボックスタイプ

ご内見いただけます。お気軽にお問合せ下さい

株式会社 吉澤屋 **0120-50-3511**

所沢市山口1853-3
<http://www.yoshizawayaya.co.jp/>

の導入、その他の制度変更の円滑な実施に向けて、講習会の開催や相談窓口を設置。地域の中小企業・小規模企業から相談等に対応し、セミナー等を開催(7回)した。

8 埼玉県中小企業経営力向上事業

「中小企業の新たな事業活動の促進に関する法律」に基づく経営革新計画策定に取り組む企業の掘り起こしとともに、具体的な計画作成支援を行うため地域の企業に対し、経営計画書作成セミナーを開催(3回)、また、巡回や相談窓口を設置した。

9 「いさごまつり」の開催

10月9日(日)、所沢市中央地区一帯にて、秋の恒例イベント「ところざわまつり」が開催され、17万人の人出で賑わった。本年は、山車の曳き廻し、青年部屋台村、バザールをはじめ多彩なイベントが催された。また、商店街や各種団体、市民などによる催しで終日来場者を楽しませ当市の観光の啓蒙に努めた。なお、「ところざわまつり」の情報を提供するための「ところざわまつり」公式WEBサイト内に10基の山車の運行状況がスマートフォン等でリアルタイムに確認できる位置情報を提供した。

10 三八市の開催

かつて、所沢の名物として活況を呈していた三八市を現代にのみがえらせ、「時代を超え、世代を超え」、「出会い、生きがい、助け合い」をコンセプトに所沢の魅力を内外に発信することを目的に、3月12日(日)コミュニティ広場を中心に開催し当日は、約7000人の来場者があった。

11 会員事業所訪問による会員ニーズ等の調査の実施

会員事業所が直面している課題・問題点の把握及び会員事業所の意見・要望等を把握し、今後の事業展開や会員サービスにつなげることを目的としたアンケート調査を

実施した。

○訪問事業所数 2711事業所

○アンケート調査回収数 565事業所

12 会員サービス事業の実施

会員事業所の福利厚生事業の一環として、西武園ゆうえんちフリーパス券の発行、東京デイズニールランド・東京デイズニールシーの特別利用券の発行等を行なった。

○発行総枚数

・西武園ゆうえんち 820枚

・TDR 1140枚

13 新規会員及び共済制度加入促進運動の実施

厳しい経済情勢のもと、役員・議員・職員並びに関係機関等を挙げての会員増強運動

を実施した結果、151件の事業所の新規加入があった。しかし、年度末での会員数は若干ではあるが、減少となった。また、「トコちゃん共済(生命共済)」をはじめとする各種共済制度は、会費所運営の大きな基盤であるとともに、会員サービスのツールのひとつとして大変重要な事業となっている。以上のことから、アクサ生命保険㈱の共済推進員と職員が帯同しての加入促進キャンペーンを実施し、新たに4事業所の加入、82口の加入増となり財源確保に努めた。

以上、会員各位並びに役員・議員、関係機関、諸団体等の協力を得て事業実施にあたり、概ね所期の目的は達せられた。

平成 28 年度 一般会計・各特別会計収支決算比較表

(単位:円)

会計別	一般	中小企業 相談所	特定退職金 共済事業	収益事業	労働保険 事務組合	商工会館 運営	合計
収入総計	191,821,841	66,271,002	176,255,658	97,329,539	14,915,006	13,289,636	559,882,682
会費・負担金収入	65,767,000	0	0	0	0	0	65,767,000
交付金・補助金収入	20,768,740	63,518,247	0	0	0	0	84,286,987
事業収入	28,375,294	2,235,495	96,320,000	80,430,415	10,162,358	11,381,308	228,904,870
企業年金契約給付金受入	0	0	77,914,956	0	0	0	77,914,956
未収入	0	0	0	0	0	0	0
雑収入等	21,441,091	385,214	4,932	203,279	64,253	8,120	22,106,889
退職積立金取崩収入	5,760,071	0	0	0	0	0	5,760,071
繰入金	8,700,000	132,046	0	0	0	0	8,832,046
繰越金	41,009,645	0	2,015,770	16,695,845	4,688,395	1,900,208	66,309,863
支出総計	155,188,469	66,271,002	173,445,618	82,524,633	11,629,506	9,709,895	498,769,123
事業費	57,336,998	9,724,610	0	49,749,649	1,051,380	679,593	118,542,230
共済事業給付金	0	0	77,914,956	0	0	0	77,914,956
人件費	21,152,691	54,248,967	3,297,681	32,741,768	8,067,546	3,292,364	122,801,017
賃借料	347,280	0	0	0	0	0	347,280
一般管理費	18,188,578	2,297,425	130,881	33,216	8,580	98,727	20,757,407
公課分担金	10,517,323	0	0	0	2,000	39,211	10,558,534
積立金	21,002,000	0	91,502,100	0	0	0	112,504,100
退職積立金	1,000,000	0	0	0	0	0	1,000,000
繰出金	132,046	0	600,000	0	2,500,000	5,600,000	8,832,046
退職金	25,511,553	0	0	0	0	0	25,511,553
予備費	0	0	0	0	0	0	0
収支残高	36,633,372	0	2,810,040	14,804,906	3,285,500	3,579,741	61,113,559

●議員職務執行者の変更

事業所名	変更前	変更後	役職名
株崎玉りそな銀行所沢支店	内田政美	清水正幸	支店長

変更年月日:平成 29 年 4 月 12 日

●常議員の補欠選任

事業所名	氏名
株崎玉りそな銀行所沢支店	清水正幸



焼肉韓菜 和っ黒(wakkoku)はおもてなしの心を大切に、「落ち着いた雰囲気とくつろげる空間」をテーマにクオリティーの高さを追求した、リーズナブルな価格の店です。

《和牛一筋・和っ黒のこだわり》

店主自ら選ぶ厳選した銘柄牛「黒毛和牛 A 5 ランク」、野菜は新鮮な「所沢産」を中心に、お米は契約農家直送の「魚沼産コシヒカリ」等々、本当に素材の良い物だけを選び使用しています。又、当店には全国に 26 名しか居ない「焼肉ソムリエ」の公認資格を持った店長がおります。お気軽にお声をかけて下さい。

大人数でも対応できるお座敷! 各種ご商談・ご宴会・ご家族・ご友人とのご会食など様々なシーンでご利用できます。



焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク)

所沢市東町12-37 船橋ビル2 F 有り TEL:04-2968-8929(予約)

【営業時間】ランチタイム AM11:30 ~ PM15:00 (L.O. 2:30)
 デイナータイム PM17:00 ~ AM24:00 (L.O.23:30)
 【定休日】お問合せください

源泉所得税納付個別相談会

納期特例による源泉所得税の納付期限は、7月10日(月)となっております。当所では、給与所得に係る源泉所得税の正しい「算定方法」「納付書の作成」について、個別相談会を行います。

どうぞご利用ください。

■日 時：7月4日(火)・6日(木)

9時30分～11時30分、
13時30分～15時30分

■場 所：所沢商工会議所会議室

■対象者：専従者、従業員などの給与の支払いのある事業所(税額が0の場合も納付書の作成が必要です)。

■持ち物：納付書(給)領収済通知書

平成29年分源泉徴収簿および帳簿
平成28年下期納付書の源泉所得税納付書の控え

開業相談会

これから開業する方、開業しようと考えている方、開業して間もない方を対象とした、資金繰りや経営相談のできる相談会を開催します。

■日 時：7月12日(水)・19日(水)

17時～20時(予約制)

■場 所：所沢商工会議所
■相談員：埼玉県中小企業診断協会
中小企業診断士

(株)日本政策金融公庫

川越支店 相談担当

西武信用金庫狭山ヶ丘支店
相談担当

所沢商工会議所経営指導員

■相談料：無料

■申込方法：所沢商工会議所へご連絡ください。

TEL 04・2924・5581

FAX 04・2923・6600

■主 催：所沢商工会議所・所沢市

■共 催：(株)日本政策金融公庫川越支店

■後 援：埼玉県信用保証協会

■協 力：西武信用金庫狭山ヶ丘支店・
(一社)埼玉県中小企業診断協会

1日公庫

事業者様向けの資金手当、設備投資などの需要に対応するために、日本政策金融公庫の融資相談会「1日公庫」を開催します。

資金繰りのご相談がある方はぜひご参加ください。

詳細は折込チラシをご覧ください。

■日 時：7月18日(火)

10時～16時(予約制)

■場 所：所沢商工会議所

第9回 野老澤行灯廊火



やさしい灯りに包まれる中、たくさんイベントが催される「野老澤行灯廊火」が開催されます。今年は、100個余りの地口行灯を並べた

「行灯廊火」を所澤神明社に設置し、より神秘的な演出をします。その他にもたくさん催物が行なわれます。

ぜひ皆様お誘い合わせの上、ご来場ください。

■日 時：7月15日(土)

15時～20時30分 ※雨天決行

■場 所：元町コミュニティ広場(メイン会場)、西武所沢店、ワルツ所沢前、イオン所沢店前、銀座中央広場、野老澤町造商店、所澤神明社

■催し物：約100個の地口行灯展示、模擬店、おばけパレード、きもだめし、ダンス・ライブステージ
他

●お問合せ：野老澤町造商店

TEL 04・2928・1453

※天候や主催者側の都合により、変更や中止になる場合があります。

おまかせください!

デザイン / 印刷 / 折り込み・配送 / 撮影

どこよりも安く、どこよりも手軽にお応えします



市民新聞

市民新聞デザイン室
04-2925-1500

事業主の皆様のご経営・

労務管理の課題に対応します！

～相談窓口のご案内～

中小企業・小規模事業主の皆様に対して、賃金・労働時間・安全衛生管理など経営・労務管理について、専門家がアドバイスさせていただいております。お気軽にご利用ください。

埼玉県最低賃金総合相談支援センター

(厚生労働省埼玉労働局受託事業)

■場 所：〒330-0062

さいたま市浦和区仲町2丁目16番4号 岩井ビル4階 A号室

■電 話：フリーダイヤル

0120(310)394

■受付時間：月曜～金曜

8時30分～17時

(祝日を除きます)

※FAX：048-767-3725

メール：<http://saichin-saitama.com> (参照)による相談は、24時間受付しています。

★詳しくは、「埼玉県最低賃金総合相談支援センター」のホームページをご覧ください。

事業主の皆様へ

障害者を対象とした

「就職面接会」求人募集のお願い

ハローワーク所沢(所沢公共職業安定所)では、多くの障害者に働く場を提供し、職業を通して自立を図るために「就職面接会」を開催いたします。

ぜひ、この機会に求人募集と面接会へのご参加をお願いいたします。

日 時：平成29年10月16日(月)

13時～16時

場 所：所沢市民文化センター

ミューズ 展示室

●お問合せ

ハローワーク所沢 専門援助部門

TEL 04-2992-8609 45 #

FAX 04-2992-2445



平成28年度「トコちゃん共済」 配当金のお知らせ

トコちゃん共済は、所沢商工会議所がアクサ生命保険㈱と締結した福祉団体定期保険(入院給付金付災害割増特約、ガン死亡特約付)と当商工会議所独自の給付制度を会員の皆さまにご利用いただくものです。

【保険期間】 保険期間は1年間(4月1日～3月31日)で、毎年自動的に更新されます。

【お支払実績】 平成28年度「福祉団体定期保険」からのお支払い実績は、死亡保険金(5件) 2,500,000円、入院給付金(7件) 452,000円でした。

【配当金】 福祉団体定期保険部分について、1年ごとに収支計算をおこなった場合に配当金としてお返しいたします。

平成28年度の配当金は、次のとおりです。

- (a) 1口あたり掛金月額 880円
- (b) 1口あたり配当金 2,184円
- (c) 1口あたり配当率
2,184円÷880円×12ヶ月=20.7%
・・・(c) = (b) ÷ (a) ×12ヶ月

<配当金振込日>

平成29年7月19日(水)を予定しております。

<配当金振込先>

トコちゃん共済の掛金振替口座

【お問合せ先】当所業務課 TEL:04-2922-2196

まあまあ、よしなに
「丸〜るく、おさまる。」
お菓子って、ふしぎ。



◇所沢けやき台店
所沢市けやき台 2-29-1
電話：04-2924-5577
<http://www.kaniya.co.jp>



住みよい街づくりを目指し、 徹底的にお客さまの気持ちになって考える。

平岩建設株式会社

代表取締役社長 平岩 敏和 氏

このコーナーは、商工会議所の中心的な役割を担い、当所の事業運営に多大なご協力をいただいている議員事業所に広報委員が訪問し、現在の運営状況、今後の事業展開、所沢への想いなどについてお話を伺うコーナーです。

第18回となる今回は、松村副委員長、白石委員、soraレディーの佐藤さんが平岩建設(株)を訪問し、平岩社長にお話しを伺いました。

■会社概要を教えてください。

昭和21年に創業しましたので、今年で71年目になります。私の祖父平岩研作が、戦後の焼け野原を見て「これからは建設だ」と思った頃に、ゼネコンの株式会社フジタ（以下フジタ）さんの人間基地米軍宿泊施設の建設を手伝ったことがきっかけで創業しました。創業当時はフジタさんの下請けで、とび・土木の仕事だけをやっていたのですが、所沢の人口が増え、市の発展に伴い、大規模施設の建設が計画されたことで弊社もゼネコンの業態にしました。それ以降、所沢市や埼玉県の施設である学校や道路、インフラを造らせていただいたことで成長でき、現在に至っています。従業員は約100人です。売上はビルや学校を建てる建築工事が約50億円、道路や橋を造る土木工事が約10億円、フジタさんの下請け工事が約20億円でトータル約80億円という状況です。建築工事50億円と言いますが、10年前はマンションなどの工事が多かったのですが、最近では、高齢者施設や幼稚園といった「福祉関係」の仕事が多くなっています。来期の売上は、高齢者施設などの建築受注、改修工事やリフォームと所沢市の土木工事の増加により100億円を見込んでいます。

福祉関係の建物に携わるにあたり、事前に「福祉関連の建物を建てる社会的な意義」その建物を必要としている高齢



将来を見据えて、力強さと柔軟性のある事業展開を語る平岩社長



佐藤 玲奈 さん

取材を終えて、soraレディーから一言

創業71年。所沢の街づくりや地域開発に携わられている平岩建設さまから、所沢に対する強い想いや、将来の所沢ビジョンについてなど、とても貴重なお話をたくさん聞かせていただきました。「たくさん自然が！素晴らしい施設が！」所沢が持つ魅力をより深く認識することができました。また、所沢を「埼玉の吉祥寺」という言葉は非常に印象に残りました。これからさらにどんな素敵な街に進化するのか、とても楽しみです。

者の人口」や「社会福祉法人の申請手続き」などを勉強することで、受注後の工事が円滑に進むとともに、信頼を得ることができると思っています。

■業界の状況と特別な取組みを教えてください。

日本は成熟社会となり、建物や道路は整備されているので、業界全体の市場は縮小していると感じています。実際、民間企業は設備投資する元気がありませんし、地主や富裕層も土地活用を見送っています。これから人口が減少するので、「建物や道路はいらぬ」という考えもありますが、少ない人で生産性を上げるためには、必要な建物は建てるし、道路もたくさん造るべきだと思っていますので、その必要性について説明し、仕事が獲得できるように努めています。また、最近では建物や道路の老朽化が進みメンテナンスが必要とされていることと、災害が多発していることから防災についても理解していただくことが重要だと感じています。国や埼玉県、所沢市の管理下となっている道路の改修が増加していますし、民間のお客さまに対しては、10年経過した建物を無料で総合診断し、老朽化している箇所については改修の提案をさせていただきます。

市場が縮小し企業間競争が激化しているため、他社に勝つための工夫をしなければなりません。弊社では、実際にお客さまが建物の中を歩いているようなビジュアルな効果がある3Dパースや動画を活用し、安心して注文いただくように努

めています。

また、弊社の強みは意思決定が速いことと小回りが利くことであり、これは大手とは大きく違うと言えます。それを徹底するために、以前は違うビルに分かれていた建築工事・積算・設計・営業の各部門を同じフロアにしました。それにより、打ち合わせするための移動時間が短縮されました。更に、フロアの中心に営業部門を配置することで、お客さまと営業部門とのやり取りを他部門が同じタイミングで確認でき、次の対応が速やかになるなどチームワークを重視した配置としました。

どの業界も人手不足で悩んでいると聞きますが、建設業界の建築作業員は特に不足しています。そこで弊社は「技能実習制度」に注目しました。それは、技能を教えるために外国人を受け入れる制度で、5年前にベトナムを視察し、2年前から受入れを始めました。現在は10人のベトナム人作業員が働いており、今年も新たに4人を受け入れます。社員としてもベトナム人2人、中国人1人が勤務しています。将来は日本人だけではなく、外国人を雇わなければならない時代が来ると思っています。ですが、予想以上にその時が早く来たように感じます。

■海外進出についてお聞かせください。

ベトナムとは人材の受入れだけではなく、去年の秋に首都ハノイの建設会社と合弁会社を、南部では弊社単独で駐在事務所を設立しました。日本企業がベトナムに進出する際、ベトナムの工業団地に工場を建てるので、その工場建設の請負

を目的としています。すでに、日本の多くのゼネコンがベトナムに進出しており、弊社は完全に後発ですが、「特色を持った営業活動」をスローガンに挑んでいます。大手ゼネコンにベトナムでの工場建設を依頼することは安心ですが高額となりま

すし、日本人が常駐していませんので、意思疎通が上手くいかなかったり、対応が遅かったりなど不安材料もあります。弊社は、大手ゼネコンより安価でできますし、日本人が現地調査・視察への同行、打ち合わせへの参加など、完成までの全てに対応することで、お客さまが日本で頼むのと同じ環境となる「日本クオリティ」で対抗しようと考えています。

■今後の事業展開を教えてください。

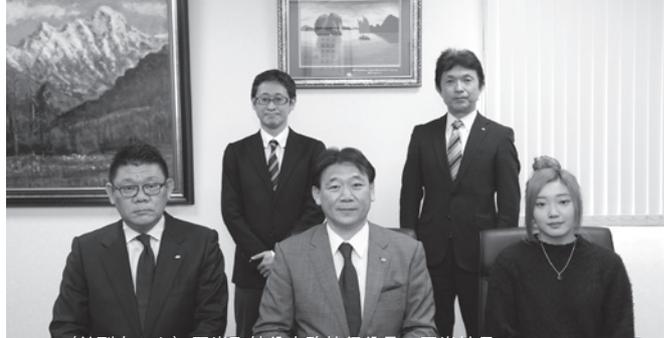
ベトナムに進出したいという埼玉県の企業に対しては、地元感覚でご依頼いただけるよう、工場建設以外の業務も考え



ベトナムの建設会社との協力関係を築く



急激に発展するベトナム



(前列左から) 平岩取締役事務執行役員、平岩社長、sora レディー佐藤さん、(後列左から) 松村副委員長、白石委員

ています。ベトナムの日系工業団地の管理事務所には日本人がいて、トラブルが発生すると対応してくれるし、インフラも完璧ですが高額です。そこで弊社は、ベトナムが運営している工業団地を厳選しパートナー契約を結び、安価でローカルでありながら環境が整っている工業団地を紹介できるようにしました。また、「レンタル工場で進出したい」という企業にはレンタル工場の紹介も行っています。このような紹介は建設の仕事につながらないのですが、将来、工場を建てる際にはお手伝いさせていただこうと思っています。

ベトナムの工場建設の業績が伸びれば、他国への進出も考えます。また、ベトナムでの新たな業務についても考えています。合弁会社と一緒に立ち上げた社長が住んでいる家は、築5年にもかかわらずフローリングはボコボコで、カラオケのある地下室には水が入ってきまじ、防音もないという最悪な状態です。つまり、日本とベトナムの建築技術力の差が明らかであることと、改修リフォームの技術がベトナムにはないということです。更に、ベトナムの富裕層は日本庭園のような日本文化やホームエレベーターのような日本のハイテク技術が大好きなことが分かりました。来年、この社長の家を改修するので、ここがモデルルームとなり社長の知り合いに広がると、富裕層ビジネスとして成り立つのではないかと思っています。

また、現在一番大事にしているのが、仕事に対する温度差がないことです。それが社内全体で均一に広がるように努めています。誰か一人が頑張っても、他が付いて来なければどんな話でもうまくいきません。逆に、同じ温度(熱い想い)になるとかなり難しい話でも、意見が出たり、ダメもとでやるかというような、良い方向にいくことになります。もう一つ大事にしているのが、スピード感です。常にお客さまの気持ちを感じて、スピード感を持って仕事に取り組むことです。これがやれるかやれないかで仕事の受注が大きく違うと思います。

今後、建設事業で勝って勝って最後の1社に残るために、徹底的に取り組みます。しかし、建設事業が衰退しインバウンドを対象とした事業に可能性があるのであれば、インバウンド事業を行っても良いと思っています。常に、柔軟性・多様性を持って仕事に臨みたいと思っています。

■地元所沢への想いをお聞かせください。

所沢は、都心に近いのに川があり湖があり、緑があつて自然が豊かな上に、遊園地、野球場、スキー場、ゴルフ場があり住みやすい環境にあります。また、成田空港からの道路がつながったことで、外国人観光客も増えることが期待できる街です。ですから、駅ビルの商業施設、車両工場跡地にできるショッピングモールやサクラタウンも含め、所沢を大きな面に捉え、訪れた人が市全域を回遊してもらおうようになれば、埼玉の吉祥寺と

いったように、住みたい街の上位になる要素は十分にあると思っています。

最後になりますが、弊社の30歳以下の若手社員が「若手会」という会を発足しています。活動の一環として、「ところざわまつり」に出店するとか、弊社の駐車場を「平石建設祭」のようなカタチで屋台を出して近隣の方々に喜んでいただくことも良いのかなと考えています。弊社は、公共工事で成長しましたので、地元へ恩返しできるイベントなどには積極的に参加したいと思っています。

■これからも、所沢の成長の支えとなつていただきたいと思います。
本日は、ありがとうございました。

会社概要



会社名: 平岩建設株式会社 3号議員 会員 No.943

代表者: 代表取締役社長 平岩 敏和 氏

業 種: 総合建設業・専門工事業・リニューアル工事業・耐震改修工事業・宅地建物取引業

本 社: 所沢市南住吉 8-19

創 業: 昭和 21 年 2 月

電 話: 04-2923-2221

H P: <http://www.hiraiwa.co.jp/>

定時総会・5月例会

青年部

5月23日(火)ベルヴィザ・グランにおいて、所沢商工会議所 本橋会頭・梶山副会頭、埼玉県商工会議所青年部連合会三ツ木副会長を来賓としてお迎えし、「平成29年度定時総会」が開催されました。



総会は、本橋会長が議長となり、平成28年度の事業報告および収支決算について審議された結果、全会一致で承認可決されました。引き続き行われたネーミングプレート交換

付式では、新年度より新たにメンバーに加わった4名に対し、本橋会長より、青年部会員の証である真新しいネームプレートが渡されるとともに、歓迎と激励のことばが贈られました。

総会終了後には、「第1回5月例会」が開催され、(一社)日本唐揚協会 会長やすひさてつぺい氏を講師にお招きし、『地元の元気づくりはチャンスだ！』コミュニケーションから広げる未来予想図①』をテーマにご講演いただきました。

平成29年度通常総会

女性会

5月23日(火)、当所会議室にて20名が参加のもと、平成29年度女性会通常

★当所契約職員を募集します★

当商工会議所では、下記の要領により契約職員の募集をいたします。

- 職 種:一般事務
- 学 歴:4年制大学卒業以上
- 年 齢:30歳まで
- 必要な免許・資格:日本商工会議所簿記検定試験3級以上
普通自動車免許(AT限定可)
- 雇用形態:契約職員
(ただし、契約終了時、本人希望及び当所の基準(査定)による一般職員への転換制度あり)
- 賃 金(税込):178,800円~190,000円
- 手 当 等:調整手当・扶養手当・住宅手当・通勤手当等
- 採用人数:若干名
- 募集期間:平成29年6月末日
- 応募書類:履歴書(写真貼付)・職務経歴書
- 選考方法:書類選考の後、筆記・面接試験の予定

★なお、詳細につきましては、当所総務課・職員採用担当までご連絡ください。

総務課 TEL:04-2922-2196



ピーチが行なわれ、今後の抱負や自身の近況などを述べられました。通常総会終了後には、同会場で懇親会が開催され、会員同士の情報交換などが行なわれました。

総会が開催されました。総会は、平成28年度の女性会事業報告並びに収支決算などの提出議案が審議され、いずれも承認可決されました。また、会員によるバースデース

当選者発表

過日、5月12日(金)に開催された広報委員会において、平成29年4月号「特別企画」のアンケートにお寄せいただいた応募者の中から抽選を行った結果、次の方が当選されました。

■埼玉西武ライオンズ観戦ペアチケット

- ・6月1日(木) V S 広島東洋カープ
(有)セレモニ-武蔵野 様
- ・6月9日(金) V S 横浜DeNAベイスターズ
(株)光輝Jissen 様



屋根は資源です 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で

おがチャンス! 気軽に買える時代がきました!! 各種メーカー取り扱ってます

- ポイント1 手持ち資金0円でも設置できます!(ソーラーローンをご活用)
- ポイント2 我が家も今日から発電所!! 発電した電気を使って、余った電力は売電!(電力会社に販売)
- ポイント3 光熱費を抑えられる! オール電化※にすると更に電気代がお得に!(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ.....

シャープ サンビスタ 特約店
-太陽光発電システムDVD貸し出し中-

株式会社 和孝

【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸国境内)

お気軽にお電話ください 04-2995-2111

HP <http://www.tk-wako.com/> e-mail info@gaisou-wako.co.jp

0120-784-050

さいたま営業所:さいたま市北区榑引町2-186-7
秩父出張所:秩父市上宮地町17-30

サンビスタ

検索

シャープ太陽光

和ヶ原にあるカジュアルなイタリアンレストランです!



生クリームを使用せず、太陽のようなオレンジ色に輝く栃木県那須産の御養卵「極」とチーズだけで仕上げたカルボナーラ、「カルボナーラ・デル・ソレ」をはじめ、個性ある10種類のカルボナーラをお楽しみいただけます。また南イタリアの世界遺産アルベロベッロの「トゥルッリー」を模した石窯で焼いたピッツァが、ランチのセットでは食べ放題、週末のディナーでは1ホール380円(税別)でお召し上がりいただけます!

■営業時間/ランチ 11:00 ~ 16:00 (LO15:30) ※毎日
ディナー 18:00 ~ 22:00 (LO21:30)
※金・土・日・祝日のみ
年中無休 ※お正月を除く

イタリアンレストラン カルボイタリアーナ

店長 岡部 雅典
所沢市和ヶ原2-211-5 TEL:04-2968-4640
FB:https://www.facebook.com/carbo4640

ソーイングスペース
ミシンを使って楽しい時間を過ごしませんか?



あなたの手作りを応援します!

「ちょこっとミシンを使いたい」「手作りにチャレンジしたい」「分からない所だけ教えてほしい」「もっとステップアップしたい」...そんなあなたの為にミシンが自由に使えるスペースを作りました。

ミシンの使い方や作り方のアドバイスも、もちろん致します。生地や市販の本、ご自分のミシンを持ち込むのも可能です。1時間¥1,300 お好きな時間をご予約下さいませ。

■営業時間/ 10:00 ~ 19:00

ROOM34(ルームサンジュウヨン)

手作り応援団長 小泉 美帆
所沢市小手指町3-32-7 TEL:04-2907-8777
blog:http://room34-dancyou.blogspot.jp

サビないアルミ製看板+無電力照明



・全国の看板屋さん
アルミ製看板フレームをオーダーメイドでお届けしています。

一般の顧客様にも同価格で納品致します。電気工事、取付工事まで承っております。

・太陽光パネルを利用した無電力LED照明もあります。どこにでも電気工事無しで取付可能。縦4m×横4mまで照射できます。

(株)太陽企画

大野 博之
所沢市南永井462-17 TEL:04-2935-4170
HP:http://taiyou-kikaku.com

はなみずき

小手指クリニック



http://medicalplace.jp

人間ドック・健康診断のご予約

健康保険組合・共済組合指定健診機関 全国健康保険協会(協会けんぽ)指定健診機関

●健康診断(所沢健診プレイス)

人間ドック、生活習慣病予防健診、一般健康診断、特定健康診査
[受付時間]8:30~11:00 / 13:00~15:00
[休診日]日曜・祝日・土曜午後

●外来診療

内科、消化器内科
[診療時間]9:00~11:045 / 13:00~16:30
[休診日]日曜・祝日・木曜午前・土曜午後

胃内視鏡検査 大腸内視鏡検査
乳がん健診 子宮がん健診 禁煙指導

0120-992-473

病気になるための医療サービスをコンセプトに



会員No.8580

西所沢駅より徒歩1分
唐揚げと自家製麻婆豆腐の専門店です!



当店は、西所沢駅すぐ近く、踏み切り手前の持ち帰り惣菜・弁当店です。

手作りにこだわりオリジナルのレシピによる唐揚げと麻婆豆腐が好評を得ております。

特に多くのお客様に御利用して

いただけます様にリーズナブルなお値段となっております。

また、数がまとまりましたら配達も承りますので、お気軽にお問い合わせください。

■営業時間 / 10:30 ~ 21:00 年中無休

●唐揚げ 1個 税込み70円より

●弁当 税込み320円より

唐揚げキング

代表 萩原 聡

所沢市西所沢1-10-4 西とこキッチン3号棟

TEL:04-2937-7906

会員No.8577

平成28年度所沢市新規創業ビジネスプラン
コンペ最優秀賞受賞! 所沢唯一の貝細工専門店



Art Shellでは螺鈿や象嵌の技法を取入れたアクセサリー、造花、ネイルチップ、ウィングラスなどの日用雑貨類からギターやベースへのインレイワーク(象嵌装飾)まで幅広く手掛け、国内・海外で販売しています。会社・チームのロゴやオリジナルグッズを貝細工にて表現するオーダーメイドも承ります。どうぞお気軽にご相談ください。

お求めは下記Art ShellWEBサイト内のSHOP、ご相談等はお問い合わせフォームから。

Art Shell

代表 木谷 怜

埼玉県所沢市東町13-29 H-CUBE 2F 2C

HP: <http://www.artshell.co>

会員No.8600

おそうじの『あきらめていた、困った汚れ!』が
スッキリ♪ きれいになります!



おそうじ本舗では、ハウスクリーニングだけではなく、店舗やオフィスなどのクリーニングも行っております。

日頃のお掃除から、分解の専門清掃まで、お客様のご要望に合わせた、幅広いサービスをご提供させていただきます。

おそうじサービスのお見積りは無料です!

お掃除本舗新所沢店は、年中無休ですので、いつでもお気軽にご相談ください☎

お待ちしております。

おそうじ本舗新所沢店

代表 石黒 淳一

所沢市向陽町2156-8

☎0120-972-707

HP: <http://osouji-shintokorozawa.com>

会員No.8615

FAGOTは「大人のキレイ」を提案します



ファゴは、フランスの美に対するこだわりや価値観を日本女性に合わせたデザインでご提案。

日常のお手入れのしやすさ、髪本来の素材としての美しさ、ライフスタイルに合わせたイメージづくりを大切に、お客様それぞれの「キレイ」を常に考えています。

■営業時間: 9:00 ~ 19:00

(日祝9:00 ~ 18:30)

■料 金: カット / ¥4,500

カラー / ¥5,300 ~

パーマ / ¥6,300 ~

(有)ファゴ

代表 田中 辰太郎

所沢市小手指町1-1-2F

TEL: 04-2937-3800

HP: www.fagot.co.jp

全国対応! サインの総合メーカー



TBSテレビ「あさちゃん」CMでおなじみの

ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積り等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定)

本社: 〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2 <http://www.uchino-kanban.co.jp>

TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333

E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp



アニサキスって食中毒!?

最近テレビで「アニサキスによる食中毒が増加しているので注意!」というニュースを見て驚いた。なぜなら、アニサキスは感染症であるものの食中毒との認識はなかったし、保健所に届けなければいけないなんて知らなかった。不勉強の極みであり青天の霹靂であった。アニサキスによる食中毒をご存じない方のために少し説明をしたい。食中毒というと、食材の鮮度が悪くなつて傷んでしまいその結果、人体に有害な細菌が繁殖して病気を起こすというストーリーが主であるが、アニサキスによる中毒は全く逆で、食材の鮮度がいいために引き起こされてしまう。イカ、アジ、サバ、サンマなどの内臓や身に時々体長2cmほどの白い虫(アニサキスの幼虫)が寄生しており、それを生食してしまうと主に胃に虫が喰いついて激烈な胃の痛みを引き起こすことが多い。典型的な例でいうと、ちゃんとした寿司屋で美味しい刺身や鰯を食べ夜中にのたうちまわるパターンである。なおアルコール消毒は無効であるのでいっぱい酒を呑んでも無駄である。治療法は内視鏡を使って胃に喰いついているアニサキスを鉗子と呼ばれる道具で抜き取るのが手っ取り早い。抜き取った瞬間に痛みが良くなることが多い。当院でも年間5、6人アニサキスを内視鏡を用いて引き抜いて

いるが、胃に喰いついているアニサキスは一匹とは限らず今年は3匹もいた人がいた。アニサキスを引き抜く医療行為は「内視鏡的胃異物摘出術」という手術になるため点数が高く、ある意味医療機関にとってはオイシイ。生命保険などで「日帰り手術特約」をつけていると対象になるので、患者さんも痛いけどおこづかい稼ぎになるかもしれない。当院の患者さんで複数回アニサキスを内視鏡で引き抜いた猛者もいる。

じゃあ内視鏡は絶対飲みたくという人や夜中どうにも我慢できない人はどうすればいいか?どこにも書いてないがとっておきの方法をこっそりご伝授しよう。それはあの独特の臭いのある「正露丸」を通常量の3倍のむ方法である。正露丸の有効成分はウジ(ハエの幼虫)を殺すクレオソールも含んでおり、アニサキスもダウンするほど強烈であり漁村ではよく知られた方法である。なお「正露丸糖衣錠」は臭くないので無効であることを付け加えておく。



消化器内科クリニック

院長 岩下 悦郎

e-mail: etsuro-i@sk9.so-net.ne.jp

いい会社をつくりましょう!

業績UP
 定着率UP
 資金調達
 円満承継
 相続対策



毎月11日は当事務所にて

無料個別相談会
開催中

ご予約はこちら
☎04-2924-4908

クライアントのみなさまを
全力サポートする

舟越会計事務所

所沢市小手指町 1-33-21 3F
http://www.funakoshi-zeirishi.com/



編集後記

今月号を担当させて頂きます編集委員の池田です。宜しくお願いします。広報誌「sora」の編集委員は取材を含め、毎月編集会議を実施し、会議所会員並びに各事業所と所沢が元気になる会報誌作りを目指しております。会員企業様のお役に立てる会報誌となるように、会議ではできるだけタイムリーな話題の意見交換をしております。会員企業様からの情報提供も宜しくお願いします。6月号では「通常議員総会」「議員事業所訪問(平岩建設(株))」「Information」「情報セキュリティ対策」に注目しました。これからも変わらぬご協力をお願いして編集後記とさせて頂きます。

広報委員 池田 安弘

会員優待サービス

●「That's が〜まるちよば SHOW!+ロッキンロールペンギン」チケット特別優待販売

【優待内容】 チケット料金割引 全席指定
¥4,500→**¥4,000** <500円割引>

【公演日時】 2017年9月3日(日) 14:00開演 ※4歳児未満入場不可

【公演会場】 所沢市民文化センターミュージズ マーキーホール

【申込方法】 お電話にてお申込ください。その際に「所沢商工会議所の会員」である旨を伝えてください。別途送料500円がかかります。

【申込先】 サンライズプロモーション東京 03-3403-0155 (全日 10時~18時)
予定枚数に達した時点で終了となりますので、お早めにお申込ください!



●新所沢レッツシネパーク・映画鑑賞券の特別販売について

新所沢レッツシネパークでは、「全席プレミアムシート」をコンセプトに掲げ、より良質な鑑賞環境を提供しています。

【優待内容】 (通常料金) ¥1,800→**¥1,100**

なお、映画鑑賞券は、座席指定券との引換えが必要となります。
映画鑑賞券には有効期間(販売日から3ヶ月)がございますのでご注意ください。

<主な公開(予定)作品> ○公開中 [22年目の告白 私が犯人です] 出演: 藤原竜也、伊藤英明、夏帆
○7/1 (土) 公開予定 [パイレーツ・オブ・カリビアン 最後の海賊] 出演: ジョニー・デップ

【申込方法】 お申込みをご希望の方は、まずは当所総務課までお電話にてご予約ください。ご予約後、チケット代金をお持ちの上、総務課窓口までお越しください。

お問合せ 当所総務課 TEL:04-2922-2196

アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階

TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

H P : <http://www.tokorozawa-cci.or.jp>

Mail : sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページから
も簡単に応募できます。

皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ6月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1表紙 P2専門相談
P3情報セキュリティ対策
P4-5通常議員総会 P6-7お知らせ
P8-10議員事業所訪問(平岩建設(株))
P11報告
P12-13製品 & サービス紹介
P14コラム P15優待サービス

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E	F

事業所名(任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

著作権記事

■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E	F
シ	ラ	カ	ワ	ゴ	ウ

●抽選会の変更についてご案内

平成28年4月号の応募より抽選方法が3か月に一度の抽選会に変わりました。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しております。

※応募は毎月一回までとさせていただきます。

TOKOROZAWA
DRIVING SCHOOL

狭山ヶ丘駅から徒歩2分!

西武池袋線
狭山ヶ丘駅
東口

県内最大級の広さで
のびのび教習!

普通車から大型二種、
英語による教習まで

埼玉県公安委員会指定

ところざわ自動車学校

やさしくとろう

0120-834910

レストラン キッズルーム 完備

詳しくはホームページをご覧ください



SORA

2017
6月号

発行所：所沢商工会議所 〒359-1121 所沢市元町 27-1 所沢ハーレーイブ東棟 3階 TEL.04-2922-2196 (代)
発行日：毎月10日/定価：1部 200円(税別) /編集協力：デザイン：無双工房 /印刷：特第一印刷